





### Familien-Anzeigen

**Wir haben uns verlobt!**

**Rüthe Kersten**

**Joachim Breitenborn**

2. Hofgasse (24) in einer Nacht-2014.  
Halle (Saale), 8. November 1940, Krugstraße 33

**Wir haben uns verlobt!**

**Margarete Thielcke**

**Herbert Koch**

Halle (Saale), Rutenbergstr. 26

Nach schwerem Leben entschlief heute das

**Julius Hufemeyer**

In der Zeitung hat man ihm gefürchten unter-  
nehmen hat, hat er sich immer als zuver-  
lässiger, pflichttreuer und aufrichtiger Mann be-  
währt. Seine Frau, nachdem er mit letzter  
Energie die Pflichten der Gesellschaft bei  
durchgeführten konnte, ist er demnach  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren  
halten.

Der Aufsichtsrat der früheren

**G. B. & H. G. i. V.**

Halle (Saale), den 8. November 1940.

Sieben erreicht und die Nachricht, daß am Mittwoch,

**Julius Hufemeyer**

nach langer schwerer Krankheit verschieden ist. Der Ver-  
storbene hat sich trotz seines vorgeschrittenen Alters für die  
neuen, großen Aufgaben unserer Genossenschaften tat-  
kräftig eingesetzt. Wir werden ihm stets ein ehrendes  
Andenken bewahren.

„Der Güternahverkehr“ „Der Güternahverkehr“

Arbeitsgemeinschaft der Arbeitsgemeinschaft des

deutschen Fuhrer u. Kraft- deutschen Fuhrer u. Kraft-  
fahrgewerbes e. G. m. b. H. fahrgewerbes e. G. m. b. H.  
Bezirk IV, Dresden Bezirk IX, Jena

Hör die uns anlässlich unserer Hochzeit so zahlreich

**Feldto. Felz Würdig und Frau**

Stene geb. Siedel

228 Pfaffstr., 7. November 1940.

Unter heiligem

**Hannchen**

ist durch heimliches Brand-

totlich von uns getrennt.

In tiefem Schmerz:

**Familie Paul Hinke**

Halle (S.), Weichselstraße 19.

Beerdigung findet am 9. Nov.,

10.30 Uhr, von der Kapelle

des Stadtkirchhofes aus statt.

Denkmalung

Für die Beweise bester Teilnahme beim

Tode unserer Schwägerin

**Gerhard**

legen wir unseren aufrichtigen Dank.

**Karl Riese und Frau**

Halle (Saale), den 8. November 1940.

Familien-Anzeigen

gehören in die

**MNZ**



**Praktische Geräte**  
für Haus u. Küche

Sie alle helfen der Hausfrau

sparsam wirtschaften und

machen ihr die Arbeit leichter.



**Reemtsma-Bilderschecks**  
Ihren Sie nach wie vor ein in der

**Bilderscheckzentrale**

nur Geisstraße 26

direkt an der Steinhilfsstraße

Nachruf

Am 8. November 1940 verstarb Herr

**Wilhelm Hillger**

Er war seit 11. Juni 1894 im Justizdienst tätig. Seine

verlässliche Pflichterfüllung und sein zuverlässiges Wesen

sichern ihm ein bleibendes Andenken.

**Der Amtsgerichtsdirektor**

Halle (Saale), den 8. November 1940

Statt Karten

Für die hochwichtigen Beweise der Teil-

nahme beim Hinscheiden meines lieben

Bruders möchte ich hierdurch allen meinen

aufsichtlichen Dank ausdrücken. Beson-

deren Dank Herrn Pastor Henlein für

seine tröstlichen Worte und den Kamer-

aden der Widrig sowie dem S.D. Merse-

burg.

Im Namen der Hinterbliebenen

**Auguste Wagner geb. Brode**

Ammerdorf, im November 1940.

Am Nühlberg 39b

Am Mittwochabend ist mein lieber Mann,

unser guter Vater und Großvater

**Gustav Espy**

im 77. Lebensjahre nach schwerem Leben sanft

entschlafen.

In Aller Trauer:

**Berta Espy geb. Müller**

**Vore Utegeb geb. Espy**

**Mue Espy**

und ein Enkelkind

Reitze, den 7. November 1940.

Witwenweg 39

Die Trauerfeier zur Einsegnung findet in

aller Stille am Sonnabend um 11.30 Uhr in

der St. Marien- und Götterdenklichthaus statt.

Jungferstr. 10, Merseburger Str. 24, abgeben.

Besten morgen 9.30 Uhr verstarb am Samstag mein

lieber, herzenguter Mann und Vater, Schwiegervater,

Großvater, Schwager und Onkel

**Julius Winterstein**

im Alter von 71 Jahren.

In tiefer Trauer

**Jana Winterstein geb. Burckhardt**

**Jana Blod geb. Winterstein**

**Anton Blod**

**Horch-Winter Blod**

**Hiane Blod**

Halle (Saale), den 8. November 1940

Blaschkestraße 9

Die Beerdigung findet am Montag, dem 11. November,

nachmittags 2 Uhr, von der großen Kapelle des Ger-

trandenriedhofes aus statt.

Statt Karten

Für die überaus herrliche Anteilnahme beim

Leiden unserer lieben Eltern

sprechen wir hiermit im Namen aller

Hinterbliebenen unseren aufrichtigen Dank

aus.

**Günther und**

**Karl-Heinz Stoye**

Schönthurn, den 7. November 1940

Statt Karten

Für die überaus herrliche Anteilnahme beim

Leiden unserer lieben Mutter, Frau

**Wilhelmine Wendel**

geb. Kallhoff

legen wir auf diesem Wege allen, die der

Verstorbenen die letzte Ehre erteilen, den

aufrichtigen Dank.

**Hermann und Frau Wendel**

und Familie

Halle (Saale), den 8. November 1940

### Stellen-Angebote

**Wir suchen**

zum Eintritt für sofort

**Schneiderinnen**

für unser Änderungs-Atelier (auch

für halbe Tage)

Meldung vorm. 9 bis 12 Uhr

**Karstadt**

Halle/Saale, Barfußstraße 5

**Pilo**

gibt herrlichen Hochglanz  
im Nu — vor allem aber:  
es pflegt Ihre Schuh!

**Pilo**

Energischer, intelligenter

**KAUFMANN**

für Transport-Abrechnungsbüro zum mög-  
lichst sofortigen Eintritt gesucht. Bewerber  
braucht nicht aus dem Transportgewerbe  
zu sein, muß aber die Befähigung nachweisen,  
die Arbeitspositionen für ein mehr-  
schichtiges Personal vorzunehmen. Bewerbungs-  
unter B 1323 an M.N.Z., Halle (Saale).

Stets gut unterrichtet durch die **MNZ**

**Kraftfahrer**

gesucht.

Zu melden

**Böhlberger**

Weg 59

**Hausmädchen**

inhaltes, p. Bahn-  
verkehrsamt, Riem-  
berg gesucht.

**Einwartung**

für Kraft gesch.  
Brennöl- u. -Benzin

**Mädchen**

deutsch, von Bekand  
empfohlen. Gehalt  
auf bei 2000 bei  
vollen Familien-  
einkommen. Wun-  
schige S. 1327  
M.N.Z., Halle/S.

**Hausgehilfin**

erfahren, linderlich,  
heißt, für Wogen-  
handlung nach Dis-  
kretion gesucht. An-  
gebote unter B 371  
M.N.Z., Wittenfeld.

**Stellen-  
Gefunde**

Do

kann sich anbahnig  
1940/41 ab 15. November  
ab 15. März im  
Sonderheft befragen,  
wo es sich im An-  
denkvernehmen  
fand. F. W. Heßlein  
in Halle, Hauptstr.  
3 1328 M.N.Z.,  
Halle/S.

**Die neue Methode**

Bisher mußte man ein künstliches Gebiß richtig bürsten,  
um es einigermassen sauber zu bekommen. Nüchtern gilt  
die Platte dabei aus der Hand und brach ein, so daß  
manche Zahnarztträger tagelang ohne Zähne waren.  
Eine unangenehme Situation.

Jetzt lösen Sie 1/2 Teelöffel Kukident in etwas Wasser  
kurzer Zeit nehmen Sie die Platte völlig sauber heraus,  
Durch diese selbsttätige, völlig unschädliche Reinigung  
wird die Gebißplatte außerordentlich geschont.  
Ausführliche Aufklärungen über Kukident erhalten Sie  
von der bekannten Kukident-Fabrik, Berlin-Lichterfelde.

**Kukident**

### 1 Kraftfahrer

für 1-Tonner-Schnell-Last-

wagen sofort gesucht.

**Fenthol & Sandmann**

Dellitzscher Straße 29

### Hausgehilfin

kinderlieb, nicht unter 18 Jahren, für

Einkaufshaus zum 1. Dezember ge-

sucht. Vorstellung 10 bis 17 Uhr.

Lüdicke, Herderstraße 5, II.

### Aufwartung

sauber, effizient und zuverlässig, für

4 halbe Tage wöchentlich gesucht.

Vorstellung arbeiten ab 5 Uhr.

Kuders, Herderstraße 5, II.

### Schülerling

verheiratet, achtlos

gehört ein Sohn

Wohnort: i. Biele-  
feld, Marktstraße 8.

### Haushilfin

u. Aufwartung sucht

Grunds. Weibchen.

Halle/S., Rathen-  
burg 7.

### Freiwilliger

ab 18 Jahren

ab 10. August

15. 11. 1940.

D. Hennemann,  
Witz.

### Wertvolles

Wädchen für Sam-  
stags- u. Sonntags-  
Halle/S., St. Marien-  
hof 6, Saale.

### Verkäuferin

sofort oder später gesucht. Vor-

stellung bei

**Felix Spreng**

Stoll-Elge,

Große Steinstraße 14.

### 12 Pfg.

**ATA** **grob**

### 17 Pfg.

**ATA** **fein**

### 30 Pfg.

**ATA** **extra fein**

**reinigt**

**putzt**

**poliert**

Hergestellt in den Porsil-Werken.

**Guter Rat von der Defaka:**

**Strümpfe,  
die halten!**

Heutzutage kommt es vor allem  
auf die Haltbarkeit der Strümpfe  
an! Da kann man manchen Punkt  
ersparen. Daß Sie dabei aber  
trotzdem nicht an Eleganz und  
modisch richtige Farben verzichten  
müssen, zeigt Ihnen die  
DEFAKA-Strümpfpauswahl.

**Defaka**

Leipzig C. 1., Grimmaische Ecke Reichsstr. 8  
Fennruf 71951

**Stadttheater Halle**  
 Heute, Freitag, Anfang 10 Uhr.  
 Um 21 Uhr  
**Das lebensdienliche Kind**  
 Sinfonie von Robert Steiner  
 Sonntag, Anfang 10 Uhr.  
 Um 21 Uhr  
**„Sausi und Helena“**  
 Oper nach Gerhart Hauptmann, 2. Teil,  
 von Max Weber-Gunders

**CT LICHTSPIELE**  
**Schauburg**  
 Ab heute Freitag!  
 Ein großes deutsches Filmwerk  
 in Stil der unvergessenen  
 Ganghofer-Filme!

**Krabbambuli**  
 Die Geschichte des Hundes  
 Eine der spannendsten Jagd- und  
 Widernatgeschichten, eine der  
 schönsten Hundegeschichten der  
 berühmten Lichter.  
 Maria von Ebner-Eschenbach  
**Viktoria von Ballasko**  
 Sepp Rist - Rudolf Prack  
 Man erinnert sich des Kriegs-  
 hundes Rin-tin-tin, der  
 seine erhabenen Leistungen  
 in aller Welt berühmt gemacht  
 hat. - Ebenso unvergessen wird  
 Krabbambuli sein.  
**Die neue Wochenschau**  
 Nicht für Jugendliche!  
 Sonn- u. Werk. 2.30, 5, 7.30

**Die neue Wochenschau**  
 Nicht für Jugendliche!  
 Sonn- u. Werk. 2.30, 5, 7.30

**Tugu Amindorf**  
 Ab heute bis Montag  
**Marianne Hoppe**  
**Brigitte Horney**  
**Olga Tschschowa**  
 verkörpern die Hauptpersonen  
 in dem Ufa-Film:

**Die geliebte**  
 mit Paul Bildt - Grete Walsor  
 Paul Otto - Erich Fiedler  
 Karl Martell - Werner Stock  
 Wochenschau - Kulturfilm  
 2.30, 5.00, 7.30 Uhr  
 Für Jugendliche unter 18 Jahren verboten!

**Heideschulmeister**  
**Uwe Karsten**  
 nach dem bekannten Roman  
 von Felicitas Rose

Schlichte Menschen, die Schön-  
 heit der Landschaft, mit der  
 sie unloslich verbunden sind,  
 eine packende, zu Herzen  
 gehende Handlung,  
 schenken uns  
**ein Volksstück, das tief ergreift!**  
**Sermann Böns**  
 und seine grüne Heide  
 lebt in diesem Film in  
 seinen Liedern fort.

**Jugendl. nicht zugelassen!**  
 Vorstellung täglich 5 u. 7.30 Uhr

Guter Rat vom Onkel Meise  
 im 2. Verschen sagt er weise:  
**MNZ-Anzeigen**  
 sind erprobt,  
 Drum werden sie  
 auch sehr gelobt!  
 Kleinanzeigen durch die  
 hohe Auflage erfolgreich!

**CT LICHTSPIELE**

**Riebeckplatz**  
 Ein Erfolg ohne Gleichen!  
 Jeder Mensch, der einmal das  
 Mysterium der reinen Liebe ge-  
 spürt hat, muß von diesem Film  
 ergriffen werden und dankbar  
 sein für dieses Erlebnis, dieses  
 Geschenk reifen Künstlertums.

**Paula Wessely's**  
 größte künstlerische Leistung!  
**Ein Leben lang**  
 mit  
 J. Gottschalk - Maria Andersgast  
**Nicht für Jugendliche!**  
 Sonn- u. Werk. 2.30, 5, 7.30  
**Große Ulrichstr. 51**

**Riesen-Erfolg!**  
**Ein**  
**Robinson**  
 Das Tagebuch eines Matrosen  
 von der alten „Dresden“  
 mit  
 Herbert A. E. Böhme, Claus  
 Clausen, Marieluise Claudius  
 W. P. Krüger, Oskar Marion  
 Das Abenteuerliche, was wir  
 wohl nie gesehen haben.  
 Aufnahmen von  
 nie geschienen Schönheit!  
**Jugendliche zugelassen!**  
 Sonn- u. Werk. 2.30, 5.00, 7.30

**CAPITOL**  
 Lauchstädter Str. 1a  
 Ab heute Freitag

**WILLY FRITSCH**  
**VIKTORIA V. BALLASKO**  
**Die geliebte**  
 mit Paul Bildt - Grete Walsor  
 Paul Otto - Erich Fiedler  
 Karl Martell - Werner Stock  
 Wochenschau - Kulturfilm  
 2.30, 5.00, 7.30 Uhr  
 Für Jugendliche unter 18 Jahren verboten!

**Bekanntmachung**  
 Am Montag, den 11. November 1940, treten in der  
 Sinfonieabteilung der Straßenbahn folgende Verbe-  
 rungen ein:  
 1. Linie 7 fährt von Burg Steibitzstein weiter nach  
 den Brandbergen;  
 2. Linie 8 fährt von Burg Steibitzstein weiter nach  
 der Gabelner Straße.  
 Die bisherigen Endstellen - Zoo - Brandberge -  
 bleiben bestehen.  
 Halle, den 6. November 1940.  
 Werke der Stadt Halle  
 Straßenbahnbetrieb

**Anzeigen für**  
 die Montag-  
 Ausgabe  
 können nur dann  
 aufgenommen wer-  
 den, wenn die Zeit-  
 18 Uhr bei uns  
 vorliegen.

**Kinderwagen**  
 einer schöner als der andere  
 ebenso Sportwagen  
**Bauern - Puppenwagen**  
**Wäschertrohen**  
 und dazu die schönen Kinderwagen garnituren, elegante  
 Decken- und Kissenbezüge, Matratzen, Windschutzschelben,  
 Fußsäcke, Stubenwagen, Kinderbetten,  
 alles in großer schöner Auswahl, alle Preislagen.  
 Bedarfsdeckungscheine - - - Eigene Reparaturwerkstatt

**WITERRAUS Rali LICHTSPIELE**

**3. Woche!**  
 Der Großfilm der Tobis

**Die Geierwally**  
 Ein Hans-Steinhoff-Film  
 mit  
**Heidemarie Hatheyer**  
**Sepp Rist**  
 Eduard Köck / Gustav Waldau  
 Spielleitung: Hans Steinhoff  
**Die neue Wochenschau**  
 Täglich 2.30 5.00 7.30 Uhr  
 Für Jugendl. unter 18 Jahre nicht zugeass.

**TROLI**  
 Magdeburger Straße 20  
 Ab heute bis Montag  
 Der große Bayris-Film  
**Irrtum des Herzens**  
 mit  
 Paul Herrmann, Hans Schäfers, Legy Märzbach, Grete  
 Weiser, Käthe Dorsch, Albert Florath, Walter Janaske,  
 Mice Trék, K. L. Schreiber.  
 Kulturfilm - Wochenschau, Jugendliche nicht zugelassen.  
 Sonntag 10.30, 1.15; Große Familien-Vorstellung  
 „Spiel im Sommerwind“.  
 Anfangszeit, Sonnabend und Sonntag 3.15, 5.15 und 7.30.  
 Werktag: 5.15 und 7.30.

**Ufa**  
**Alte Promenade**  
 Einmalige  
**Frühvorstellung**  
 für alt und jung!  
 Sonntag, den 10. Nov. 1940  
 vormittags 11 Uhr  
 „Hilt Geduld nicht und gute  
 Worte,  
 dann hilft das Schwert“  
**Die volkstümlichste**  
**Führerfeststellung aus den**  
**deutschen Freiheits-**  
**kriegen!**

**Casino**  
 Heute bis Montag  
 Magda Schneider - Viktor Staal  
 Anneliese Uhlig - Paul Wegener  
 in dem ergreifenden Film  
**Das Recht auf Liebe**  
 Anfang täglich 5.20 und 7.30 Uhr.  
 Für Jugendliche verboten.  
 Sonntag 1.30 und 3.30 Uhr  
**Jugendvorstellung**  
 „Der Mann mit dem  
 roten Hut“  
**Jonny steht Europa**

**Leckere**  
**Puddings**  
 schmecken zu jeder  
**Mahlzeit**  
**Butter-Krause**

**Kinderwagen**  
 einer schöner als der andere  
 ebenso Sportwagen  
**Bauern - Puppenwagen**  
**Wäschertrohen**  
 und dazu die schönen Kinderwagen garnituren, elegante  
 Decken- und Kissenbezüge, Matratzen, Windschutzschelben,  
 Fußsäcke, Stubenwagen, Kinderbetten,  
 alles in großer schöner Auswahl, alle Preislagen.  
 Bedarfsdeckungscheine - - - Eigene Reparaturwerkstatt

**Rali Waisenhausring**  
 Ab heute  
 Ein großer Erfolg gefilmt  
 mit  
 Anna Dammann - O. Wernicke  
 Ernst v. Klippstein - Gertrud Meyen  
 M. Hoppenhöfer - H. Bransweiler

**Johanniskreuz**  
 Ein Terra-Film nach dem viel ge-  
 spielten Bühnenwerk von  
 Herm. Sudermann  
 Spielleitung:  
 Arthur Maria Rabenart  
 Lödnre Johanniskreuz,  
 lödnre hierzu!  
 Die Verant. rinkt mit der Leiden-  
 schaft, die wahre Liebe mit der  
 Verwirrung der Sinne

**Kulturfilm - Wochenschau**  
 Täglich 2.30 5.00 7.30 Uhr  
 Jugendliche unter 18 Jahre  
 nicht zugelassen!

**Ufa**  
**Alte Promenade**  
 Einmalige  
**Frühvorstellung**  
 für alt und jung!  
 Sonntag, den 10. Nov. 1940  
 vormittags 11 Uhr  
 „Hilt Geduld nicht und gute  
 Worte,  
 dann hilft das Schwert“  
**Die volkstümlichste**  
**Führerfeststellung aus den**  
**deutschen Freiheits-**  
**kriegen!**

**Das hohe Lied von**  
**Deutschlands Befreiung**  
**„Der Mann mit dem roten Hut“**  
 Ein historischer Großfilm mit  
 Paul Wegener - Theodor Loos  
 Friedr. Kaybler - Paul Richter  
 Anton Pointner,  
 Hans A. v. Schellow, Oskar Marion,  
 Eige Brink.  
 Die Völkerracht bei Leipzig und die  
 endgültige Befreiung der Heimat

**Blücher**  
 im Mittelpunkt um ihn sein Freund  
**Scharnhorst**  
 sowie Stein, Gneissau, Yorck  
 Ein Film von glorreichen Siegen  
 und vom unzerstörbaren  
 Glauben an den Wiederaufbau  
 des Vaterlandes; seinen Inhalt  
 widerzugeben, hieße die Ge-  
 schichte der deutschen Be-  
 freiungskriege erzählen.

**Wir empfehlen:**  
**Edel-Steinpilze**  
 getrocknet . . . . . Beutel -44  
**Sauerkirschen**  
 getrocknet . . . . . 250 Gramm -47  
 (Bezugscheinfrei)  
**Bulgarischer Hügel-Rotwein**  
 . . . . . 1/2 Flasche o. Gl. 1.33  
**Gaibdelheimer Weißwein**  
 . . . . . 1/2 Flasche o. Gl. 1.15

**Endspiel**

Ein Valt Harlan-Film der Terra mit  
**Ferdinand Marian**  
**Kristina Söderbaum**  
 Heinrich George - Werner Krauß  
 Eugen Klöpfer u. a.  
 Wie der Jude immer wieder sich selbst die  
 Schlinge um den Hals legt, das wird hier  
 zum eindringlichen Erlebnis.

**Baumeisterin Chemle, Ufa-Kulturfilm**  
**Wochenschau**  
**3. Woche!**

**Ufa Alle Promenade**  
 Werk. 2.40 5.00 7.30 Uhr  
 Sonnt. 2.15 4.50 7.30 Uhr  
 Jugendliche über 14 Jahre haben  
 Zutritt!

**Für müde**  
**Füße ist**  
**und bleibt**  
**Saltrat**

**Saltrat**  
**das erlösende Fußbad!**  
 Durch Überanstrengung geschwollene und schmerzende  
 Füße finden sofort Erleichterung in einem Saltrat-Fußbad.  
 Denken Sie immer an viele taufendfach bewährte Er-  
 lösnng - fragen Sie in ein paar Tagen noch einmal  
 nach, wenn Sie Saltrat nicht gleich erhalten. Ihre Füße  
 werden es Ihnen danken - ergibt Saltrat nach wie vor!

Vom Montag, den 11. bis Sonntag,  
 den 16. November bleiben unsere  
**Geschäftsräume**  
 zwecks Aufarbeitung vollender Aufträge  
**geschlossen**  
**FREUND & MÜLLER**  
 Inhaber: Fritz Müller  
 Kurz- u. Wollwaren-Großhandlung  
**Halle (S.), Leipziger-Str. 54 am Riebeckplatz**

**Wir empfehlen:**  
**Edel-Steinpilze**  
 getrocknet . . . . . Beutel -44  
**Sauerkirschen**  
 getrocknet . . . . . 250 Gramm -47  
 (Bezugscheinfrei)  
**Bulgarischer Hügel-Rotwein**  
 . . . . . 1/2 Flasche o. Gl. 1.33  
**Gaibdelheimer Weißwein**  
 . . . . . 1/2 Flasche o. Gl. 1.15

# Strasbourg Metropole des Oberrheins

„Strasbourg wird zu neuem Leben erwecken und seinen unzerstörlichen Kulturwert neu hinaufziehen. Gewaltige Baupläne haben der Stadt, Strasbourg, das im Süd die Besichtigung die wunderliche Stadt führt, soll in Zukunft dieser Bezeichnung wieder Ehre machen.“ Diese Sätze, die der Chef der Zivilverwaltung, Bauleiter und Reichshauswart Robert Wagner in der Großstadtung am 20. Oktober prägte, bedeuten ein Programm. Wir haben uns an den Stadtkommissar von Strasbourg, Ellgering, gewandt mit der Bitte, uns einiges zu sagen über die Pläne, die in den nächsten Monaten und Jahren für Strasbourg der Bewirtlichung entgegenreifen. Er äußerte darüber folgendes:

„In den 22 Jahren der französischen Herrschaft war das Gebiet Strasbourg nach Westen hin orientiert. Der Rhein war fast verfallene Grenze, und das Gebiet zwischen dem Rhein und der Stadt war ein Festungsgebiet, ein Gebiet, das heute einen ungeheuren unvorstellbaren und regellosen Grundbesitz bietet. Die künftige Entwicklung wird diese Tendenz in ihr Gegenteil verkehren. Wir werden der Stadt ein nach Osten angeordnetes Gesicht geben, die Stadt soll nun hauptsächlich zum Ausblick nach dem Rhein zu machen, in über den Rhein hinüberzuweisen, was durch die Eingemeindung von Reff, die zur gegebenen Zeit erfolgen soll, auch äußerlich zum Ausdruck kommen. Wir haben vor, so betonte Stadtkommissar Ellgering, einen schönen, modernen Stadtbild in der Richtung auf den Rhein hin zu erheben. Damit ist der Stadt ein historisch und organisch geschichtliches Gesicht gesichert. Um das Münster herum die mittelalterliche Strasbourg mit seiner Fülle von geschichtlichen wichtigen und künstlerisch wertvollen Bauten. Man sieht sich das Strasbourg des Zweiten Reiches mit seinen repräsentativen Großbauten und Wohnvierteln. Deltlich davon wird, nach dem Rhein zu, das Baugesamt des nationalsozialistischen Großdeutschland

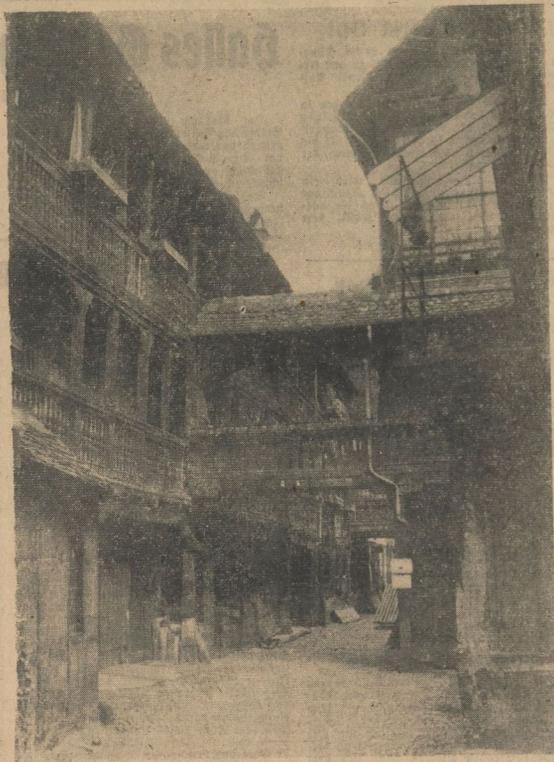
hospitum, das Strasbourg als Stadt an den Rhein bringt, so daß man in Zukunft wird sagen können „Strasbourg am Rhein“. Mit dieser Grundtendenz hängen natürlich eine ganze Reihe von Einzelprojekten auf engte zusammen. Hierbei gehört die Vereinigung der Hafenfrage durch die Zusammenlegung des Strasbourg und des Oberer Rheinhafens und die Schaffung eines Zentrumsvertrags, das die Hauptindustrien unter der Stadt aufzunehmen und der bisherigen Verfallung ein Ende machen wird. Ueberhaupt wird der Raum, auf dem und in den hinein unsere Stadt sich entwickeln wird, ein Großraum sein. Es liegt 30 Jahre, das man auf, wie die Hauptindustrie in die umliegenden, mit der Stadt zwar räumlich eng verbundenen, aber selbständigen Orte abwanderte. Zudem wurde Strasbourg damit von einem Industriegebiet umschützt, der heute eine normale Ausdehnung der Stadt sehr erleichtert. Hier wird gründlicher und gründlicher Bauwerk geschaffen werden müssen. Durch die Eingemeindung einer großen Reihe bisher selbständiger Gemeinden rings um Strasbourg schaffen wir einen Großbereich einheitliche und stammbündige Wirtschaft und Kommunalpolitik behaltet.“

## Gewaltige Zukunftsprojekte

Zum Schluß wandte sich der Stadtkommissar einigen großen Zukunftsprojekten an, die bereits in der nächsten Zeit größere Gestalt annehmen dürften. Die Instandsetzungsarbeiten im Stadtheater sind der Öffentlichkeit bereits bekannt gegeben. Die Oberer Rheinhafen werden der Wiedereröffnung des Theaters, dessen, das eine große künstlerische Tradition würde fortzuführen werden ist. Ferner ist geplant, rings um das innere Strasbourg einen großen Grünpark zu schaffen, der dem Auge des alten Festungsgebietes folgt. Weitere Grünflächen und Parkanlagen werden die gesunde Lage der Stadt verbessern, alle Patenmaten und andere ungesunde, halberfallene Dinge aus der Vergangenheit werden im Rahmen dieser Arbeit beseitigt. Die Pläne für diesen Grünpark sind bereits in Auftrag gegeben. Außerdem werden die im Auge der Verwaltung des baulichen Schutzes nach dem Rhein hin aufstehenden allgemeinen Verkehrsprobleme wohl auch eine wichtige Verlesung des Bahnhofs erforderlich machen. Des weiteren draußt Strasbourg Raum für Siedlungen.

### Gartenstadt im Westen

Es ist in Verbindung mit der Neugestaltung des Großraumes Strasbourg an die Herstellung einer schönen und gesunden Gartenstadt im Westen der Stadt gedacht, in einem Raum, der hoch und frei liegt und seine Industrieanlagen aufweist. Wenn einmal eine Zeit es erlaubt, alle diese Probleme aufzugreifen und anzupacken, dann wird es ohne Zweifel in Strasbourg ein großes Bauen und Werken geben. Eine die erhabene Tradition der alten deutschen Stadt anzunehmen und ihr vom Geist der Zeitgenösser geprägtes Gesicht zu verschaffen oder zu ihrem mit Reiz in Einklang erleben, ein neues Strasbourg, dessen Entwicklung bestimmt ist von der Aufgabe, der Rhein ist nicht Grenze, sondern Brücke, d. e.



Der Rabenhof in Strasbourg  
Ein historisches Gebäude, in dem 1740 Friedrich der Große incognito unter dem Namen Comte Dalsour wohnte

## Wiedereröffnung der Universitäten Belgiens

rd. Brüssel, 7. Nov. Am 12. November wird in allen Hochschulen Belgiens der Lehrbetrieb wieder aufgenommen. Um die bisher außerordentlich und freimaurerische Universität Brüssel, deren Lehrkörper und Studentenchaft bis in das Frühjahr 1940 ihre hart beschleunigte Stellung bewahren zu unterstützen, wurde dem belgischen Vektor als bevollmächtigter deutscher Kommissar der Professor für Volkswirtschaft und Wirtschaftswissenschaften an der Universität Wilmers, Hauptmann G. H. Bats, übertragen. Ein deutsch-belgischer Professorenkongress wurde gleichzeitig in die Wege geleitet.

## Belgische Frachtdampfer im Nordatlantik schwer beschädigt

Stockholm, 7. Nov. Der englische Frachtdampfer „Mangalita“ (10898 BRT), ist nach Meldungen aus England von einem feindlichen Kriegsschiff in den nordatlantischen Gewässern etwa 100 Meilen östlich von Neufundland beschossen worden. Nach der gleichen Quelle ist auch der Dampfer „Cornish City“ (4092 BRT) der Leeds Shipping Co. (Widow) beschossen worden. Beide Schiffe sollen schwer beschädigt sein und sich in Seenot befinden.

Die Associated Press aus London meldet, landeten 81 Ueberlebende der torpedierten britischen Hilfskreuzer „Saxentia“ (15724 BRT) und „Patrolus“ (11114 BRT), in einem Hafen. Davon waren 52 Offiziere und 316 Matrosen des „Saxentia“ und 88 Offiziere und 280 Matrosen des „Patrolus“.

# Auf Seewacht gegen England

### Zittdampfer, Antter und Logger in hartem Kampf

7. Nov. (PK) Borsboken, Rinlands, Saenishah, Seenoit, und andere Kleinbootstifflin haben oft schon in den verfloffenen Monaten in den Verleiten des Oberkommandos der Seewacht und auch in den Verleiten der Marine-Offiziersberichte von sich reden gemacht. Erst vor wenigen Wochen ist mit der Stiftung des Winesudabachens durch den Oberbefehlshaber der Kriegsmarine für alle diese Verleite erneut deren Leistung anerkannt worden.

Wenn auch, wie allgemein bekannt, die deutsche Kriegsmarine der englischen als der größten der Welt zahlenmäßig weit unterlegen ist, so ist nur darauf hinzuweisen, daß auch England weder im Weltfrieden, noch heute auf diese Schiffe für den Kriegseinsatz verzichten konnte.

Diese Fahrzeuge haben neben der Veleitigkeit ihrer Seewarntunsmittel die besten und härtesten deutschen Seeleute an Bord. Männer, deren Vater-Generationalen hindurch Veleitfähiger und Seefahrer waren und die durch ihre leistungsfähigen Können und — man kann wohl sagen — durch ihren Instinkt für See und Schiff die beste Einanna für die schwersten Aufgaben, die ihnen auffallen, mitbringen.

Frachtdampfer, Logger und Antter als Kriegsschiffe zum Feind im Reitalter moderner Waffen sind für den Velen fast unvorstellbar. Es ist dies auch durchaus zu verstehen. Wenn heute nur schon seit Monaten deutsche Frachtdampfer als Wines-

licher Unterlebensboote und Vervollkommenboote im englischen Kanal ihren Dienst versehen, so ist Feindberührung nicht nur ihrer Dant wehren, sondern auch bereits beachtliche Erfolge erzielt. So ist das etwas vorant nicht nur die Männer und die Kriegsmarine, sondern auch das ganze deutsche Volk stolz sein dürfen.

Auf ihren kleinen Fahrzeugen mit nur leichter Bewaffnung sind deutsche Seeleute und Fischer im blauen Rod der Kriegsmarine Tag und Nacht auf der Wacht gegen England. Dina kommt, daß der englische Kanal auch im Frieden nichtgütlich höchste Anforderungen stellt, vielmehr noch jetzt, wo an beiden Küsten keine Feuer die genaue Position des Fahrzeuges festlegen lassen und die durch den Wechsel der Breiten hervorgerufene Strömung im Kanal besonders stark ist.

Männer von der Nord- und Mittelküste, die ihre Boote mitgebracht haben und mit diesen verfahren sind, kämpfen heute hier im Kanal gegen England und die See, wo sie schon beim Einlass in Norwegen und überall dort, wo man sie braucht, gezeit haben, was sie können und sind in ihnen steht, wenn es darauf ankommt. Wohl ist manches kleine Boot mit seiner kleinen Besatzung in Nord- und Ostsee oder gar im Atlantik mit wehender Flutge gesunken, doch diese Männer wissen, worum es geht und werden nur noch härter im Kampfe um die Freiheit der Meere.

Kriegsbericht Franz Neumann.

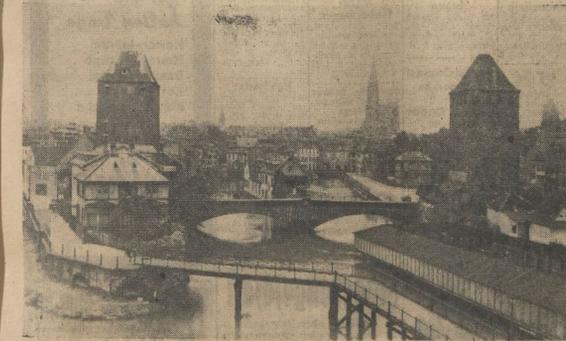
## 125jähriges Jubiläum der Wiener Technischen Hochschule

Wien, 7. Nov. Mit einem glanzvollen Festakt begann am Donnerstag die Wiener Technische Hochschule, die älteste Hochschule dieser Art in ganz Europa, die Feier ihres 125jährigen Bestehens. Drei Reichsminister, Dr. Rink, Dr.-Ing. Tobi und Dr. Dorsch, waren gekommen, um die herliche Anteilnahme des Reiches am Wähen und Gedeihen der Wissenschaft in der Dinnart zu bekunden.

Die Festrede hielt der Rektor der Technischen Hochschule in Wien, Professor Dr. Fritz Haas. Der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Hochbildung, Dr. Bernhard Rust überbrachte die Wünsche der Reichsregierung zum 125jährigen Wähen der Hochschule. Allgemein habe sich heute, so führte der Reichsminister dann u. a. aus, die Erkenntnis durchgesetzt, daß die nationalsozialistische Bewegung nicht nur

ein Freund der freien Forschung sei, sondern daß sie sich aufs tiefste verbunden fähle mit jenen hohen Geistern der Vergangenheit, denen die deutsche und europäische Wissenschaft ihre Entstehung verdankt. Gerade diese erfolgreiche Wähen des ersten Vierjahresplanes und eines herrlichen Kriegsjahres besagen besser als alle Vetterungen, wie positiv die Verbindung zwischen Nationalsozialismus und freier Wissenschaft ist.

Reichsminister Dr.-Ing. Fritz Tobi als Leiter des Hauptamtes Technik der RSDAP, übermittelte die Glückwünsche der RSDAP, und der Deutschen Ingenieure. Der Zukunftswunsch der RSDAP, an die Technische Hochschule Wien laute: Erziehung nicht nur zu sachlichen hervorragenden Ingenieuren, sondern vor allem zu hervorragenden nationalsozialistischen Ingenieuren. Auch für die Technik habe der Gedanke Geltung: „Gemeinnutz vor Eigennutz“. „Das größere Deutschland braucht auch größere Menschen“, schloß der Reichsminister.



Blick auf Strasbourg  
Zwei alte Wehrtürme — Im Hintergrund das Münster.

Dafür opferst Du!

400 000 Mütter mit rund 20 000 Säuglingen...

Über drei Millionen Kinder wurden in sechs Jahren durch die NSDAP...

Der Säuglingssterblichkeit wird ein enormes „Geld“ gestiftet...

Dafür opferst Du!

Der 9. November

Im Anschluss an die gestrige Anordnung wird darauf anmerken gemacht...

Für Tapferkeit vor dem Feinde ausgezeichnet

Der Stabsfeldwebel Georg Tippold, Sohn des Pol.-Berlefer, Otto, ist mit dem Verdienstkreuz 2. Kl. mit Schwertern ausgezeichnet worden.

Für treue Dienste

Der Führer hat dem Dienstverpflichteten G. H. u. beim Einsatz Halle das Treueabzeichen 1. Stufe für mehr als 40jährige Dienstzeit verliehen.

Propagandamarsch der SA

Die SA-Standarten 36 und 75 führen am kommenden Sonntag einen Propagandamarsch durch Ammerberg...

Hallischer Sieger beim Saalflug-Modellwettkampf

Die NSDAP-Gruppe 7 (Eldes-Saal) führte in Dresden ihren diesjährigen Saalflug-Modellwettkampf durch...

Nach einer Bekanntmachung der Werte der Stadt Halle in der heutigen Ausgabe...

Nichtbestrafung der Mehrarbeitszuschläge Der Reichsminister der Finanzen hat zur Vereinfachung des Steuerabgabeverfahrens...

Seinen 90. Geburtstag feiert heute Wilhelm Mai, Botenmeister i. R., Albrechtstraße 11.

Seinen 88. Geburtstag feiert Frau Anna Reischmann, Ernst-Moritz-Platz 7.

Commil-Spielwaren + Zümmi-Bieder

Halles Geschichte im Spiegel neuer Forschungen

Der Lebensweg unserer Stadt von den Anfängen bis zur Gegenwart

Im Rahmen der Winterarbeit des Städtischen Amtes für Vortragswesen...

mehr auf die Erkenntnis des uns überkommene „Gehältes“ und seiner Formen...

Erfordigung der halleschen Stadtgeschichte: Eine, Gemeinde, Staat, als Stadtgestalt...

Der Sinn dieses Krieges

Vortrag von Prof. Dr. Grimm in Anwesenheit unseres Gauleiters

Das Gauleitersamt der NSDAP veranstaltete gestern in Zusammenarbeit mit dem Gaupropagandaamt der NSDAP...

um religiöse Dinge, der allerchristliche König Ludwig XIV. von Frankreich aber hätte sich mit den Türken verbündet...

In seinem in bedeutender Weise auf persönliche Erlebnisse gestützten Vortrag erläuterte Prof. Grimm die Ausrichtung...

Zwei Feldpostpäckchen gestohlen

Die gestrige Verhandlung vor dem Sondergericht in Halle, in der sich der 40jährige Otto Herrmann an Halle wegen Verbrechen gegen § 4 der Volksschuldungsverordnung...

gegen eine Verbandskasse als vorläufiges Mandat verhaftet worden...

Beim Schäferstündchen die Uhr gestohlen

Der 40jährige Otto S. aus Halle ist zwar seit Jahren verheiratet, handelt aber hin und wieder auf Hosenknopf...

Medicinal advertisements for Ischias, Rheuma, Gliederschmerzen, Tausch, Vermietungen, Landhäuser, and other services.

Advertisements for Tausch-Gesuche, Tausch, Vermietungen, Landhäuser, and other services.

Advertisements for Fiermacht, Verhaufe, Kaufgelege, and other services.

Advertisements for Klingler, R. Skipka, and other services.





# Luftwaffenlazarett in Mitteldeutschland

## Das modernste Lazarett Großdeutschlands

Nach mehrjähriger Bauzeit ist das Luftwaffenlazarett so weit fertiggestellt, daß es mit verwundeten und kranken Soldaten belegt werden ist. Mit einer grünen Außenwand als Hintergrund und einer ozonreichen Luft aus erster Hand, hat es wohl den idealsten Platz gefunden, den ein Lazarett überhaupt haben kann. Der prachtvolle und imposante Rundbau mit nach Süden gelegenen, das ganze Rund umschließenden Terrassen und Balkonen macht eher den Eindruck eines Kurhauses. Die Einrichtung erfolgte nicht nur auf das praktischste, sondern auch mit den neuesten Errungenschaften von Wissenschaft und Technik, die es zum modernsten Lazarett Großdeutschlands machen. Unsere verwundeten und kranken Soldaten finden hier, fernab vom lärmenden Verkehr, in köstlicher Ruhe die allerbeste Pflege und Heilung von ihren Wunden. Das war unser Eindruck nach einer Besichtigung und wurde uns von den Soldaten immer wieder bestätigt.

Gleich am Beginn der Fährma stellte der Chefarzt, Oberarzt Dr. v. a n t h e r, als Zeitgenosse für diesen Bau heraus: Das Allerbeste für die Kranken. Danach wurde die Baueinteilung ausgearbeitet, der Bauplan erstellt und auch die Einrichtung vorgenommen. An Stelle des früheren Pavillonenbaus wurde ein mehrere hundert Meter langer Rundbau erstellt, der nach Süden offen ist und so die Sonne in reichem Maße einstrahlt. Sämtliche Krankenzimmer liegen nach dieser Südfront und besitzen aus das ganze Rund breite Terrassen und Balkone.



Ein Blick in eines der wohllichen Krankenzimmer

Zwischen Wald und Waldesrand entstehen noch herrliche Gartenanlagen, ein Schwimmbad, ein Sportplatz und eine Tennisanlage. Auf dieser Südfront sind im Westen und Osten ein Kurhaus für Genesende und ein Infektionshaus für Soldaten mit ansteckenden Krankheitsformen angebaut. Nach Norden des aus Keller, Erd-, 1. und 2. Obergeschoss bestehenden Hauptbaus stehen symmetrisch drei Klinkerbauten in Arabeskenform ab, in denen Behandlungszimmer, Röntgen- und Röntgenräume untergebracht sind. Zwischen diesen Klinkerbauten wurde ein großer Hof, von Säulenhallen umgeben, angelegt. Der Eingang zum Lazarett ist vom mittleren Behandlungszentrum aus. Vor ihm wird noch ein repräsentativer Voller auf einem hochgestellten Sockel errichtet. Ganz besondere Beachtung wurde auf die Ausstattung der Operationssäle verwendet. Einer davon, in dem die Operationen für Hals, Nase und Ohren vorgenommen werden, ist vollständig mit grünen Glaskästen ausgefächelt. Und die Untersuchungsinstrumente für Augenkrankheiten, so bemerkte der Chefarzt, ein Verändern dar. Wie hier, so sind auch die anderen Operationssäle mit dem besten von Westen ausgestattet. Nach jeder Operation legt ein Druhd auf den Kopf eine Sauganlage in Funktion, die sofort alle schädliche Gase absaugt. Im neuen Saal für die Operationen ist auch ein Saal für die Krankenbäder einrichtungsreife. Die Laboratorien besitzen alle Einrichtungen, um Untersuchungen und Analysen zu machen. Ein Wunder: die Unterdruckkammer.

Ein Wunder der Technik ist die Isogen-Unterdruckkammer. Ein dickepanzerter Raum, in dem jeweils vier Mann auf Höhenaltitüden untergebracht werden. Es geschieht das mit allen Schwierigkeiten. In der Kammer wird nicht nur die dünne Luft, wie sie etwa in 5000 Meter Höhe ist, erzeugt, in der künstliche Atmung durch Sauerstoff zu erfolgen hat, sondern auch alle sonstige atmosphärischen Einwirkungen bis zum dichtsten Nebel wird in der Kammer vertriebt. Bei allen diesen Verrichtungen der Zeit muß der Kandidat verschiedene Handlungen ausführen, um seine Sauerstoffzufuhr nachzuweisen. Selbstverständlich sind dabei alle Sicherungen vorhanden, damit niemand an Schaden kommt.



Bei Sonnenschein sitzen viele Verwandte auf der schönen Terrasse

## Ein bewährtes Mittel gegen Rheuma und Gicht.

Viele Menschen glauben, daß sie für ihre Rheumatismus- und Gichtleiden keine gründliche und dauernde Hilfe finden. Das ist aber ein Irrtum. Kein Rheumatischer, kein Gichtkranker braucht sich heute mehr mit seinen Schmerzen mühsam abzufinden. Es gibt ein Mittel, das schon vielen Tausenden geholfen hat. Immer wieder wird berichtet, daß bei der Behandlung von Rheumatismus, Gicht und Gicht mit Gichtstift sehr gute Erfolge erzielt wurden, und das nicht nur bei akuten Beschwerden, sondern gerade auch bei langjährigen, chronischen Leiden.

So schreibt beispielsweise Herr Franz Wils, Werkmeister z. D., Friedensgasse 12/S, Hermann-Göring-Straße 58,

am 18. August 1940: „Teile Jagen ergehen mit, daß Ihre Gichtstift-Tabletten mir gute Dienste geleistet haben. Die Beschwerden am linken Fußgelenk sind mir verloren, sowie die Schmerzen und kann auch wieder gut laufen. Ich kann dem Rheumatischer Ihre Gichtstift-Tabletten aufs beste empfehlen, was ich auch schon getan habe.“

Ferner schreibt Frau Wilma Frei, Landwirtschaftsbesitzerin, Weimersdorf, Am Reih-Boden, Hauptstr. 19, am 24. Juli 1940: „Ich war längere Zeit von Rheumatismsbeschwerden befallen und war nicht mehr in der Lage, selbständige Arbeiten auszuführen. Ich kann bestätigen, daß ich nach 4 Packungen Gichtstift ausgeheilt bin.“

Gichtstift enthält Mineralstoffe, wie sie auch in den bekannten Seebädern zu finden sind, in besonders wirksamer Konzentration und erprobter Dosierung. Hieran beruht hauptsächlich die vorzügliche Wirkung, welche Gichtstift seit 30 Jahren immer aufs neue bestätigt hat. Hinzu kommt, daß die Behandlung mit Gichtstift keine Verursachung oder sonstige Umstände erforderlich macht und daß es absolut unschädlich und preiswert ist. Sie können sofort und probieren eine Probe Gichtstift mit weiteren Aufklärungen und genauer Gebrauchsanweisung erhalten, wenn Sie Ihre Adresse senden an: Max Duls, Abt. Gichtstift, Berlin Nr. 71, Friedrichstraße 19. Gichtstift ist in allen Apotheken zu haben.



Die imposante Südfront des Luftwaffenlazarets mit den Terrassen und Balkonen

Am Wirtschaftshof sind die leiblichen Aufenthaltsräume, in denen auf großen Herden in Stößen und Pfannen die Normal-, Schon- und Diätkost zubereitet wird. Jeder Kranke erhält eine schmackhafte und nahrhafte Kost. Hierzulande ist es mit dem Essen zufrieden sei, antwortete mit schallender Stimme ein Sanitär: Prima, prima! Wir kommen in den Keller, der in der ganzen Länge des Gebäudes als bombensicherer Luftschutzraum ausgebaut und trotzdem noch besonders abgeheilt ist. Viele abgeteilte Räume bieten den Kranken, von denen die Schwerefronten im höchsten Maße gefährdet werden, Schutz. Selbst ein Notunterkunftsbereich ist hier unten rüstig. Wie die Kranken haben auch die Unterfunktionäre für Sanitären und Sanitäts-

personal wohnlichen Charakter. Eine Lichtanlage ruff Chefarzt, leitenden Arzt einer der sehr verschiedenen Abteilungen, Arzt vom Dienst usw. sofort von überall herbei. Hier die Größe des Bares gewinnt auch der Keller einen Eindruck, wenn wir noch mitteilen, daß wir drei Stunden lang von Zimmer zu Zimmer, über Treppen und Klänge rennen und uns dabei nur die unterschiedlichen und wichtigsten Räume besichtigen wurden. Wir schieden mit dem Bewußtsein, daß das Luftwaffenlazarett auf allerhöchster Ebene ist und daß alles geschaffen, was möglich ist, um den verwundeten und kranken Soldaten ihre Gesundheit wiederzugeben und damit der deutschen Volksgemeinschaft die Arbeitskraft in vollen Maße zu erhalten. E. G.

## Neuer Reichsbahndirektionspräsident

Am 1. November ist mit der Leitung der Reichsbahndirektion Halle der Reichsbahndirektionspräsident Dr. Ing. e. h. Werner Hübner beauftragt worden.

Präsident Dr. Hübner ist 1881 in Perleberg geboren, kamt also aus der Provinz Sachsen. Nach dem Besuch der Gymnasien in Perleberg und Halle bei Magdeburg und am Ende des Maschinenbaustudiums an der Technischen Hochschule in Hannover war er als Regierungsbauführer bei den Reichsbahndirektionen Frankfurt a. M. und Magdeburg tätig. Nach Ablegung der zweiten Staatsprüfung war er von 1908 bis 1911 als dem Eisenbahndienst zur Privatindustrie (Elektroindustrie) beurlaubt, zu dem Zweck, Erfahrungen beim Entwurf und Bau elektrischer Anlagen zu sammeln. Nach Wiedereintritt in den Eisenbahndienst war er Vorstand des Neubausamts für die Elektrifizierung der Sächsischen Gebirgsbahnen in Chemnitz, Göttingen, etc. Von 1914 bis 1919 ist Präsident Dr. Hübner als Offizier Kriegsdienst, und zwar zunächst bis Ende 1915 bei der Truppe in Ostpreußen, Polen, Galizien, Böhmen und Serbien, und dann im Feldbahndienst in Frankreich, Rumänien und Belgien. Nach dem Waffenstillstand arbeitete er zunächst bei der Wasserstraßenkommission, um dann nach Kriegsende die Verwaltung der Sächsischen Eisenbahnen aufzunehmen. 1929/31 war er Vorstand eines Reichsbahnmaßnahmenamtes in Leipzig. Von 1921 an war ihm als Dezernent bei der Reichsbahndirektion Breslau die Leitung und Ausgestaltung des elektrischen Antriebes in Schleifen übertragen. Sein Wirken würdigte die Technische Hoch-

schule in Breslau durch die Verleihung des Dr. Ing. ehrenhalber. 1935 wurde er Leiter der maßstabgetreuen Abteilung der Reichsbahndirektion Hamburg, wo ihm die Neugestaltung der Hamburger Stadtbahn oblag. Mit Wiedererrichtung der Reichsbahndirektion Leipzig wurde er 1939 als ihr Vizepräsident dortigen versetzt. Zum 1. November 1940 wurde er zum Reichsbahndirektionspräsidenten ernannt und mit der Leitung der Reichsbahndirektion Halle (Saale) beauftragt.



Herrn Dr. Hübner

## Voller Ausgleich des Lohnausfalls bei Betriebsstörungen durch Luftangriffe

Um den Arbeitern etwaige Lohnausfälle bei Beschädigung von Betrieben durch Luftangriffe abzüglich der erparten Ausgaben möglichst voll auszugleichen, hat der Reichsarbeitsminister die Erstattung des Lohnausfalls von 75 auf 90 v. H. erhöht. Soweit der Lohnausfall des Arbeiters nicht durch Beschädigung bei Auftrags- und Wiederherstellungsarbeiten oder durch anderweitigen Arbeitsausfall während der Ausfallzeit vermieden werden kann, hat der Arbeiter gegen den Unternehmer einen Anspruch auf Überwindung einer Vergütung, die 90 v. H. seines Lohnausfalls beträgt. Die Unterbrechung gilt mit Wirkung vom Beginn der Lohnpause, in die der 1. Oktober gefallen ist.



